

Egy szó nyilatkozott a hazán keresztül,  
Egy röpke próbán annyi fájdalom;  
Éreztük, a mint e föld síve rezdül  
És átvonaglik róna, völgy, halom.  
Az első hír, midvén a szót kimondta,  
Önön visszhangjátul megdöbbené;  
Az első remület kétségbe vonta:  
Van-e még a magyarok istene.

Emlékerünk: remény innoce volt az,  
Mely minket a kétségbe buktatott:  
Szászról, halálról sziólesujtva szöle az,  
Nagyán az Monak, ki feltámadott.  
Már a természet is, hullván bilincse,  
A hűzzu, két fásult Jemmedés,  
Készíté új virágit, hogy behintse  
Nagy ünnepe, dicő fölébredés!

Imma's az ég — ah, oly hideg korábban! —  
Irántunk hó mivolyra engedé;  
A mégy folyó és három betér kovában  
Külebent a tavasz leheltete;  
S melynek halálus — úgy sejték — elapta,  
Életre perzdült a kő sivatag;  
Lassú folyót önézetem ságasza,  
Büszkén rohant le a fájlaj-patak.

szó nyilatkozott a hazán keresztül  
Egy röpke próbán annyi fájdalom  
Éreztük, a mint e föld síve rezdül  
És átvonaglik róna, völgy, halom  
Az első hír, midvén a szót kimondta  
Önön visszhangjátul megdöbbené  
Az első remület kétségbe vonta:  
Van-e még a magyarok istene

Lechényi emlékezete.

A Magyar Tudományos Akadémia Elnöksége tisztelettel meghívja Önt  
az Akadémia alapítója, gróf Széchenyi István halálának 150. évfordulója  
alkalmából rendezett

**SZÉCHENYI EMLÉKEZETE** című kiállítás megnyitójára  
2010. május 3-án, hétfőn 12.30-ra, a Művészeti Gyűjteménybe.

Köszöntőt mond **PÁLINKÁS JÓZSEF**, a Magyar Tudományos Akadémia elnöke

A kiállítást megnyitja **GERGELY ANDRÁS**, történész, Eötvös Loránd Tudományegyetem

A kiállítást a Magyar Tudományos Akadémia Művészettörténeti Kutatóintézet és  
a Magyar Tudományos Akadémia Könyvtára rendezte.

A kiállítás 2010. október 15-ig tekinthető meg hétfőn és pénteken 11 és 16 óra között  
az MTA Művészeti Gyűjteményben  
(Budapest, 1051 Roosevelt tér 9. III. emelet)  
A Művészeti Gyűjtemény július 19. és szeptember 5. között zárva tart.

Mi fölkelünk: a fájdalom vigasztal:  
Egy nemzet gyászra nem csak leverő:  
Nép, mely diósöt, magasztost így magasztal  
Van élni abban hit, jog, és erő!

The Presidium of the Hungarian Academy of Sciences  
cordially invites you to the opening

of the exhibition **IN REMEMBRANCE OF SZÉCHENYI**,  
commemorating the 150<sup>th</sup> anniversary of the death  
of the Founder of the Academy, Count István Széchenyi,  
at the Art Collection of the Hungarian Academy of Sciences  
on Monday, May 3, 2010 at 12:30 p.m.

Greetings by **JÓZSEF PÁLINKÁS**, President, Hungarian Academy of Sciences

Opening speech by **ANDRÁS GERGELY**, historian, Eötvös Loránd University

The exhibition is organized by  
the **Research Institute for Art History of the Hungarian Academy of Sciences** and  
the **Library of the Hungarian Academy of Sciences**

The exhibition is on view until October 15, 2010.  
Address: 9 Roosevelt Square, 1051 Budapest.  
Open: Every Monday and Friday, 11 a.m.—4 p.m.  
The Art Collection is closed between July 19 and September 5, 2010.

